



**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

Nr. 278

**Delibera
della Giunta comunale**

Sitzung vom - Seduta del: **26.05.2026**

Uhr - Ore: **21:00**

Im Sinne des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Ai sensi del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sono stati convocati per oggi, nella sala delle riunioni, i membri di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			abwesend entsch. assente giustificato	abwesend unentsch. assente ingiustific.	mittels Fernzugang in modalità remota
Josef THURNER	Bürgermeister	Sindaco			
Marion JANUTH	Vizebürgermeisterin	Vicesindaca			
Marion GRASS	Gemeindereferentin	Assessore			
Simon LAGANDA	Gemeindereferent	Assessore			
Tobias Josef PEER	Gemeindereferent	Assessore			
Klaus TELSER	Gemeindereferent	Assessore			

Beistand leistet die Generalsekretärin

Assiste la Segretaria generale

Dr. Monika Platzgummer Spiess

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Josef Thurner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D :

O G G E T T O :

Personal - Matrikelnummer 441 -
Gewährung des Mutterschaftsurlaubes
(verpflichtende Arbeitsenthaltung) mit
Wirkung vom 16.07.2026

Personale - numero di matricola 441 -
Concessione del congedo di maternità
(astensione obbligatoria dal lavoro) con
decorrenza 16.07.2026

Mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 296 vom 01.07.2025 wurde die Bedienstete Matrikel Nr. 441 mit befristeten Arbeitsvertrag als Köchin, IV. Funktionsebene, Vollzeit für die Zeit vom 01.09.2025 bis 31.08.2026 in den Dienst der Gemeinde aufgenommen.

Die Bedienstete Matrikelnummer 441 hat am 23.04.2026 ein Ansuchen mit Eingangsprotokoll Nr. 0012448 um Gewährung des Mutterschaftsurlaubes gestellt. Diesem Ansuchen ist das ärztliche Zeugnis beigelegt, aus welchem der voraussichtliche Geburtstermin am 16.09.2026 hervorgeht.

Der bereichsübergreifende Kollektivvertrag vom 12.02.2008 für den Zeitraum von 2005 – 2008 sieht im Art. 40 für den Mutterschaftsurlaub die Anwendung des entsprechenden Staatsgesetzes vor, sofern im Vertrag nichts Besonderes vorgesehen ist.

Es findet somit der Einheitstext betreffend den Schutz und die Unterstützung der Mutterschaft und der Vaterschaft (Gesetzesvertretendes Dekret vom 26.03.2001 Nr. 151) Anwendung.

Der Mutterschaftsurlaub beginnt im Sinne des Kollektivvertrages vom 12.02.2008 damit am 16.07.2026 und endet voraussichtlich am 16.12.2026.

Nachdem der befristete Auftrag am 31.08.2026, also in der Zeit der obligatorischen Mutterschaft, endet, kommt Art. 24 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 26.03.2001 Nr. 151 zur Anwendung und die Bedienstete hat Anrecht auf Bezahlung der gesamten obligatorischen Mutterschaftszeit.

Die zuständigen Beamten haben die Gutachten gemäß Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, mit folgenden digitalen Fingerabdrücken abgegeben:

fachliches Gutachten:

gPGtJe2ReskUebE7KSeG7R7bTUUXcco3BHWM
BwhrX9M=

buchhalterisches Gutachten:

IU3GWI/
mJpcGEyeh7IjxJUJQFte7LJFHVXhLHbnaFs=

In Anwendung der Gemeindevorsatzung sowie nach eingehender Diskussion und nach Einsichtnahme in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2 sowie in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028.

Con delibera della Giunta comunale n. 296 del 01.07.2025 la dipendente n. matricola 441 è stata assunta in servizio del Comune con contratto a tempo determinato in funzione di cuoca, IV. qualifica funzionale, tempo pieno, per il periodo dal 01.09.2025 al 31.08.2026.

La dipendente con numero di matricola 441 il 23.04.2026 ha presentato domanda con numero protocollo 0012448 con la quale chiede la concessione del congedo di maternità. Alla domanda è allegato il certificato medico di gravidanza dal quale risulta che il parto si effettuerà presumibilmente il 16.09.2026.

Il contratto collettivo intercompartimentale per il periodo dal 2005 – 2008 stipulato in data 12.02.2008, prevede nell'art. 40 che si applica per il congedo di maternità la relativa legge statale per quanto non espressamente disciplinato dal contratto collettivo.

Quindi si applica il Testo unico riguardante la tutela ed il sostegno della maternità e della paternità (D.Lgs. del 26.03.2001 n. 151).

Il congedo di maternità di cui al citato contratto collettivo del 12.02.2008 avrà quindi inizio il 16.07.2026 e terminerà presumibilmente il 16.12.2026.

Poiché il contratto a tempo determinato scade il 31 agosto 2026, ovvero durante il periodo di maternità obbligatoria, si applica l'articolo 24 del decreto legislativo 26 marzo 2001, n. 151, e la dipendente ha diritto alla retribuzione per l'intero periodo di maternità obbligatoria.

I funzionari competenti hanno rilasciato i pareri ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, con le seguenti impronte digitali:

parere tecnico:

gPGtJe2ReskUebE7KSeG7R7bTUUXcco3BHWM
BwhrX9M=

parere contabile:

IU3GWI/
mJpcGEyeh7IjxJUJQFte7LJFHVXhLHbnaFs=

In applicazione dello statuto comunale e dopo ampia discussione e visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2 nonché il bilancio di previsione 2026-2028.

b e s c h l i e ß t

der GEMEINDEAUSSCHUSS
einstimmig in gesetzlicher Form:

1. Der Bediensteten Matrikelnummer 441 wird im Sinne von Art. 40 des Kollektivvertrages vom 12.02.2008 der Mutterschaftsurlaub (verpflichtende Arbeitsenthaltung) **mit Wirkung 16.07.2026** gewährt.
2. Die Arbeitsunterbrechung beginnt am 16.07.2026 (voraussichtlicher Geburtstermin: 16.09.2026).
3. Nachdem der befristete Auftrag am 31.08.2026, also in der Zeit der obligatorischen Mutterschaft, endet, kommt Art. 24 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 26.03.2001 Nr. 151 zur Anwendung und die Bedienstete hat Anrecht auf Bezahlung der gesamten obligatorischen Mutterschaftszeit.
4. Während des obgenannten Zeitraumes hat die Bedienstete Anrecht auf die vollen, fixen und dauerhaften Bezüge.
5. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe wird zu 50% auf den Kap. Kennziffer 04011.01.010100, 04011.01.020100 und 04011.02.010100 verpflichtet und verbucht sowie zu 50% auf den Kap. Kennziffer 04061.01.010100, 04061.01.020100 e 04061.02.010100.
6. Vorliegender Beschluss wird mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

RECHTSMITTELBELEHRUNG

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss und ab Vollstreckbarkeit desselben beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.

la GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti espressi legalmente

d e l i b e r a :

1. Alla dipendente con numero di matricola 441 viene concesso il congedo di maternità (astensione obbligatoria dal lavoro) ai sensi dell'art. 40 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 **con decorrenza 16.07.2026**.
2. L'astensione obbligatoria avrà inizio in data 16.07.2026 (data presunta del parto: 16.09.2026).
3. Poiché il contratto a tempo determinato scade il 31 agosto 2026, ovvero durante il periodo di maternità obbligatoria, si applica l'articolo 24 del decreto legislativo 26 marzo 2001, n. 151, e la dipendente ha diritto alla retribuzione per l'intero periodo di maternità obbligatoria.
4. Durante l'astensione obbligatoria la dipendente ha diritto all'intera retribuzione fissa e continuativa.
5. La spesa derivante dal presente provvedimento viene impegnata ed imputata con 50% ai cap. codice 04011.01.010100, 04011.01.020100 e 04011.02.010100 e con 50% ai cap. codice 04061.01.010100, 04061.01.020100 und 04061.02.010100.
6. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente eseguibile con lo stesso esito di voto.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE

Contro la presente deliberazione può essere presentato opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e dall'esecutività della stessa può essere presentato ricorso al Tribunale di lavoro.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister – Il Sindaco
Josef Thurner

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Generalsekretärin – La Segretaria generale
Dr. Monika Platzgummer Spiess

(digital unterschrieben - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am **29.05.2026** für
10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Mals veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio
digitale del Comune di Malles Venosta per 10 giorni
consecutivi dal **29.05.2026**.

(Digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)